



Gift of
BERN DIBNER

1
Mémoire sur l'anatomie

Comparée des organes électriques de
la raie torpille, du Gymnote engourdi et
~~Certaines propriétés comparées dans plusieurs espèces~~
et du Silure trembleur. par L. J. Geoffroy

Depuis qu'on s'occupe avec tant de
soin de recherches relatives aux phéno-
mènes galvaniques, il devient plus
intéressant qu'auparavant de connaître avec
précision les organes particuliers de
certaines portions dans lesquels on a
reconnu les propriétés électriques.

en annonçant des organes qui
ont des propriétés aussi remarquables
on s'attend qu'ils exercent sur les
animaux dans lesquels ils se trouvent
le système des organes une
influence très marquée et on est tenté
de presumer que ces organes
sont tous plus ou moins

voisins ~~les uns des autres~~, car plutôt qu'ils
forment une ^{seule} famille, mais c'est ce
qu'on ne trouve point à l'examen qu'on
est dans le cas d'en faire: on en a au contraire
toute l'impulsion de reconnaître ^{au contraire} que les poissons
électriques appartiennent à des genres assez
— même différents ~~les uns des autres~~ ^{les uns des autres}
et qu'ils sont placés dans ces genres sans
blesser en rien l'ordre des rapports naturels.
Ainsi l'entomisme espèce électrique dans
chacun des genres rare, tetrodon,
trichiure, gymnote et silure
pour rendre ^{à l'ordre} de la sygne d'apparence
des espèces, analogues entre elles sans
une seule considération
des aspects qui possèdent des propriétés
descriptives qui se distinguent de ceux
autres par la présence d'organes
électriques, on en force d'admettre
que ^{certains} ~~certains~~ ne sont point essentiellement

liés à des organes de première impor-
-tance et qu'ils appartiennent tout
au plus aux teguments communs, lesquels
varient dans chaque espèce et sans
apporter dans l'ordre de leur organisation
aucune modification notable

Cependant c'est un résultat au-
-quel nous parvenons pas d'abord en considérant
l'état d'excitation connue sur les organes
électriques ~~qui ont jusqu'ici été observés.~~
~~encore étudiés~~ car si l'on s'en
rapporte au sentiment de la présence
des anatomistes, on trouve que la torpille
est pourvue d'un organe propre aux
phénomènes électriques, fort étendu et très
amplifié et surtout remarquable en
ce qu'il n'a point d'analogie. L'école
italienne a la tête de laquelle se place
~~figure~~ Redi et Lorenzini son disciple
près longtemps les tubes nombreux

d'une autre organisation ~~de~~ forme pour autant
 de petits muscles particuliers, musculi
fasciati, et cette opinion fut ~~antiquaire~~ ^{antiquaire} jusqu'à
 l'époque où Jean Hunter publia une
 excellente description anatomique ~~de~~ la torpille
 j'avais ^{anti} occasion dans mes voyages
 de voir des torpilles : j'observai bientôt les
 batteries électriques dont elles sont si
 richement pourvues : comme c'étoit en
 touchant ces espèces d'appareils que
 j'éprouvois les plus fortes commotions et
 que les autres raies ne me presentent rien
 de semblable, j'en doutois pas que j'eusse
 sous les yeux les organes au moyen des
 quels la torpille se rend si redoutable
 aux ^{d'escaus} ~~can~~ et frappe à son gré de sang
 = d'effrémence les animaux dont elle veut
 faire sa proie : mais alors j'ignorais si

† Demal Bibliothéque,
je me console d'en
pouvoir sur le champ
éclaircir mes doutes

d'autre avant moi avoue ~~et~~
remarqué cette organisation
~~organique~~ ~~organique~~ et, dans le cas
de l'affirmation, quel complément, une
observation déjà faite, la science
pour en avoir d'envis. en forme d'un
Alexandrie attéguée, privée, ~~de sa bibli~~
~~thèque~~ ~~à la suite d'un~~ ~~malheur~~,
je me flattant qu'un ^{ces organes} ~~un~~ ne seroit
pas connu dans leur ~~relation~~
relation avec ~~l'organe~~ ~~de l'organe~~ Générale
(Donc a acquis cette connaissance
et pour parvenir ~~à la fin~~ je cherche
opiniâtrément quelque chose d'analogue
dans les autres règnes, persuadé que l'on
n'a la présence de cet organe qu'à
une disposition qui lui est particulière
quelques torpilles avoient exclusivement
aux autres règnes cette étrange
faute. De fond voyez en quelque sorte
les petites espèces de la mer. il ne faut

pas avoir comparé entr'eux beaucoup
d'animaux pour être avorté qu'il n'y
a jamais ^{parmi eux} d'organes nous causant surtout
dans des espèces qui se ressemblent
autant que des raies: il étoit plus
naturel de croire qu'elles n'avaient
renfermant une substance gélatineuse
dans la spirille en forme marquée
dans les autres raies, et on va voir
qu'on l'a en effet trouvée dans celles-ci
une organisation analogue avec
des différences auxquelles doit venir se
rapporter la différente manière d'être
et d'agir de chaque espèce.

Les raies sont, comme chaque poisson, des poissons
plats dans lesquels la nageoire pectorale
se prolonge antérieurement sur les côtés de la
tête au moyen d'un cartilage qui en borde les
côtés: la spirille diffère de sa congénère

par un intervalle très considérable de ce
 cartilage atacté : tout ce vuide ^{oumarque}
 est rempli par des prismes à 6, 8, 12,
 et quelquefois à 4 pans. ces prismes
 adhérent par leur base à la peau du
 dos et à celle de ^{intérieur} de l'abdomen : ils sont
~~placés parallèlement~~ ^{suivent} les
 contours saillans et irréguliers de la tête
 et des branches et tout-à-fait extérieure-
 -ment ils forment une couche demi-
 -elliptique. quand la peau est enlevée,
 tous ces prismes dont on aperçoit alors
 les bases représentent sous l'aspect d'un
 rayon ou d'un faisceau de miel. ce sont autant
 de petits tubes remplis à l'intérieur
 d'une substance ~~gelatinée~~ ^{gelatinée} : ~~leur texture~~
 est aponeurotique, et ils sont réunis intérieurement
 par un tissu de réseau lâche, formé de
 fibres tendineuses qui les enveloppent en
 tous sens. ^{enfin ils} ~~ces tubes~~ sont ~~par~~ recouverts et
 fermés par une lame aponeurotique

+
 que l'analyse
 chimique m'a appris
 être un composé de
 gelatine et d'albumine

en outre de la peau qui ~~est~~ ces premiers
enveloppes ; et d'ailleurs ~~est~~ apparemment en
y richement fournie de nerfs remarquables
par leur grand Volume : on en distingue
4 troncs principaux qui se distribuent
entre tous les tubes ce qui finit leur par
y pénétrer et s'y épanouir.
les raies dans lesquelles le cartilage de
la nageoire pectorale ^{immédiatement} bord les contours de la
tête n'est pas moins, comme la torpille, dans
les cas d'effusion des principes ou tubes verticaux
cependant ^{ces proportions} elles ne sont pas aussi différentes
de cette espèce qu'on a pu se l'imaginer : il
s'en dégage du crâne, un peu avant ~~la~~
~~base~~ de l'oreille, un nerf si gros qu'il paraît
de volume de celui ~~même~~ ~~la~~ Volume de ~~celui~~ qui se rend à l'œil
il se dirige latéralement, rampe sur la face
supérieure du Mottet et va s'épanouir en
dessous entre ce muscle et la première branche
dans une matrice qu'on prendrait au premier

S

Coup d'œil pour une glande mais qui est
 tellement le foyer, d'on sortent, en plénitude
 parquets, un grand nombre de tubes analogues
 à ceux de la torpille. un premier se dirige
 vers l'encre, un autre se repand ~~sur~~ le
 ventre, un 3^e remonte le mât et se
 va se terminer derrière l'occiput, un 4^e
 s'étend sur les muscles de la nageoire pectorale.
 il y a à cet égard quelques différences mais dans
 les espèces; mais toujours ces tubes, aussi bien
 que dans la torpille, adhérent, tant à la
 peau de ~~dessus~~ qu'à celle du dessous ~~mais~~ ^{seulement} à l'intérieur
 d'être verticale, ~~qui est impossible~~
 faute d'espace d'ailleurs pour prendre cette disposition
 ils ~~se dirigent~~ ^{suivent} les contours de la
 tête, ~~et s'étendent~~ ^{suivent} les muscles les plus
 extérieurs et sont d'autant plus allongés
 qu'ils ont un plus grand circuit à faire pour
 venir s'insérer dans la peau. ces longs tubes
 paraissent d'ailleurs de la même nature que

est albumineuse

Cela de la torpille et il y a uniformité de
même a leur ~~matériau~~ ^{matériau} une substance
gélatinée toute semblable, jusqu'à
nous n'apercevons ^{a cet égard} ~~qu'une~~ d'autres différences
entre les raies ordinaires et la raie torpille
si ce n'est que dans celle-ci les tubes sont
très courts, verticaux, rapprochés et ~~rangés~~
parallèles ~~entre eux~~ tandis que dans les autres
raies, ils sont ^{beaucoup} plus longs, qu'ils ~~forment~~
~~constituent~~ ^{forment} des parties se courbant autour des
~~différents~~ ^{muscles} muscles des machines, qu'ils se
séparent en plusieurs fascicules, en qu'ils
se rayonnent de diverses manières.
Mais si ces organes ne ~~diffèrent~~ ^{diffèrent} dans chaque
espèce que par un arrangement différent des
parties, n'y aurait-il pas à craindre de
tomber dans une confusion ^{contraire aux}
faits, obtenir ce ne ~~serait~~ ^{en effet} ~~pas~~ ^{pas} ~~supposer~~
que toutes les raies, ou, plus ou moins, les propriétés
électriques de la torpille? telle ~~serait~~

affectivement l'opinion qu'il faudroit
 s'en faire, et ces organes n'ont
 distinction ~~que dans les~~ ~~ordinairement~~
 par un caractère, ~~don~~ dépendent ~~seulement~~
 en partie ~~des~~ les étouffantes propriétés de la torpille.
 les tubes dans les raies ordinaires, & pourvue
^{d'un} ~~des~~ par des orifices qui leur sont propres.
 ce sont autant d'organes excrétoires de la
 matière gélatineuse renfermée dans leur
 intérieur: Dans la torpille au contraire
 tous les tubes sont complètement fermés
 non seulement par la peau qui n'est
 perforée en aucun endroit, mais de plus
~~par~~ par des apophyses qui s'étendent
 sur toute la surface de l'organe ~~de la~~
 la matière gélatineuse ne pourroit ^{alors} se reproduire
 de dehors est forcée de s'accumuler
 dans les tubes; de là sans doute la grandeur
 de leur diamètre & de là aussi que leur nombre
 augmente dans tous les âges de la vie;

M. M. Valz est ~~trouvée~~ ^{trouvée} ~~une~~ ^{une}
cette ~~trouvée~~ ^{trouvée} ~~une~~ ^{une} ~~augmentation~~ ^{augmentation} ~~propre~~ ^{propre}
- ~~Voilà~~ ^{Voilà} ~~il y a~~ ^{il y a} ~~deux~~ ^{deux} ~~cent~~ ^{cent} ~~et~~ ^{et} ~~quelques~~ ^{quelques}
de ces tubes dans des jeunes sujets, et
quatre à cinq cents dans des tortues
adultes, et jusqu'à deux cents dans
un individu d'une grande considération
c'est comme j'en ai déjà dit, à Jean
hunter (Transactions philosophiques,
année 1773. p. 461) que l'on doit la découverte
des ~~organes~~ ^{organes} ~~de la~~ ^{de la} ~~tortue~~ ^{tortue} ; monna, dans sa
physiologie des poissons ~~à bien autre~~
publié en figure l'appareil correspondant
qui se trouve dans les autres, mais je
crois que le premier qui ~~ai~~ ^{ai} comparé
ces organes, qui en ~~ai~~ ^{ai} démontré
l'identité, par qui les ai ramenés à un
même système d'organisation
l'organe électrique de la tortue en

+
meilleure

+
De la communication

véritablement un organe du toucher traité
 avec la même largeur que celui de la vue
 et de l'ouïe? les nerfs qui s'y rendent
 sont si gros que leur volume a paru à
 Hunter aussi extraord. naître que les
phénomènes aux quels il donne lieu: il
 s'épanouit sans même tout à coup dans
 un réseau gelatinéux et rien n'entrave
 leur libre communication avec le corps
 extérieur. il n'y a nul doute qu'il ne
 joue un très grand rôle dans les phénomènes
 électriques. tantôt les croyons destinés
à former, rassembler et diriger le fluide
nerveux; quoique il en soit leur influence
 en démontrée, puis qu'il en comme quelle
 concours de la Volonté de l'animal est indispensable pour
 donner des ~~communications~~ ^(de observations) ~~communications~~;
 ce qui résulte évidemment de M. Valschi

+
il faut convenir

ce de celles que j'ai eu occasion de répéter
après lui...
cependant ~~il faut convenir~~, d'après
trouve dans les autres rangs ces nerfs
d'Albany après de chute près comme
dans la torpille qui ne suff. leur pas
seul à la production de l'électricité
et qu'il faut pour cela qu'il s'ordonne
en outre dans de certains rapports avec
les parties environnantes. L'ouverture
des tubes dans les rangs favoriseront-
-elle l'écoulement du fluide nerveux?
ou bien, comme dans la torpille, les
nerfs exigent-ils une grande
quantité de substance gélatineuse
pour l'y épancher en un bien plus
grand nombre de rameaux et devenir
par là dans le cas d'aggr. avec une
bien plus grande énergie?

après de nouvelles tentatives j'ai vu à
quel point ces conjectures ~~plausibles~~ ^{comparons aux} ~~fondées~~ ^{examinateurs} organes électriques
de la raie torpille avec qu'on hunter a décrit
dans le Gymnote. engourdissement et ceux
que j'ai découverts dans le silure trembleur.
ces deux poissons sont si différents de la
torpille qu'il y a lieu d'espérer que
cette comparaison répandra un grand
jour sur la question qui nous occupe.

Les Gymnotes appartiennent à
l'ordre des poissons apodes : c'est le
genre le plus voisin de celui des Murenes
ou des anguilles : ils ont conséquemment
le corps très allongé, presque cylindrique,
et serpentiniforme. ~~Séparés~~ ^{privés} de murenes
parce qu'ils sont ⁺ de nageoires dorsales et

est la queue, & il s'en d'Alingine
entra par l'extreme brevete. De l'abdomen
l'anus est ^{en fait} rapproche de la tete qu'il
s'ouvre en avant des nageoires de la poitrine
mais par contre les Gymnotiens ont la queue
d'une longueur vraiment extraordinaire ::
c'est un organe auquel il semble que tous les
autres soient sacrifies: il en rend plus leger
par une disposition particuliere a ce genre
de position: la vessie natatoire, au lieu
d'etre seulement renfermee dans la cavite
abdominale, s'etend a l'interieur de la queue
en s'alonge jusqu'a sa ~~base~~ ^{extremite}: c'est
ainsi qu'on voit de cette vessie que l'on trouve
dans le Gymnote enroulee. Sans son
appareil tres singulier, plus etonnant
encore par son enorme volume que par
sa structure ^{appareil, dont il n'y a} ~~dans aucun poisson~~ aucun
poisson dans les autres ~~espèces~~ ^{espèces} a
qu'il est impossible de reconnaître ~~poisson~~

l'organe électrique de ce Gymnote.
 Cet organe est formé par ^{la réunion d'un} ~~un~~ ^{allier}
 grand nombre d'aponévroses disposés selon
 la longueur du poisson ~~ces~~ ^{d'aponévroses}
 sont coupés presque à angles droits par d'autres
 lames d'une même nature plus rapprochées et
 plus nombreuses
 cet organe est formé par la réunion
 d'un autre grand nombre d'aponévroses
 qui s'étendent dans le sens de la longueur
 du poisson et qui forment autant de
 couches horizontales, parallèles, ^{et} écartées, les
 unes des autres, d'un millimètre : d'autres
 lames verticales, d'une même nature,
 et beaucoup plus nombreuses les coupent
 presque à angles droits, d'où résultent un
 tissu et profond réseau et d'innombrables
 cellules à plans rhomboidaux : ^{l'intérieur de ces cellules est} ~~cellules~~

Le remplissage ~~interieur~~ d'une
substance ^{ou d'une} ~~forte~~ ou gelatiniforme. [Caf]
~~Batteries~~ ^{electriques} sont divisees en 4 malles
dist. vites, deux grandes et deux petites.
L'une est adonnee a chaque paire le nom
de grand et de petites organes electriques
Les grandes organes sont immediatement
situes au delant de la vessie natatoire et
deux autres ~~parties~~ ^{parties} : ils sont d'une telle
grandeurs qu'ils forment a eux seuls plus
de la moitie du volume de la queue d'une
largeur de son les separe et leur forme
de tres fortes attaches. Ils tiennent ~~par~~
~~seulement~~ ^{seulement} a la vessie natatoire
et aux muscles qui l'accompagnent
par une telle cellule laire ette forte.
Enfin ils se terminent par le bas en un
bord arrondi vers l'origine des ailerons
d'une qui soutiennent les rayons de la
nageoire d'elance.

Les petits organes occupent la région
 la plus inférieure de chaque ~~lèvre~~ : ils commencent
 à se former après avoir même
 perdus que les grands organes, sont situés
 au ^{dans} de chaque côté ~~de la région~~
~~de la région~~ ~~de la région~~ ~~de la région~~
 ovale. Leur forme générale est celle
 de deux longues pyramides triangulaires
 dont les deux faces latérales recouvertes
 de fibres musculaires dont l'ensemble
 opère les divers mouvements de la
 région ; en quoi ces petits organes
 diffèrent singulièrement des grands qui
 sont ~~attachés~~ sont intermédiaires à la peau,
 ils ~~diffèrent~~ et qui commencent quand
 plus immédiatement avec les corps
 extérieurs sont de deux sortes susceptibles
 d'effets plus énergiques : les petits
 organes ~~diffèrent~~ aussi des grands par
 une structure un peu ~~diff~~

les lames horizontales ne sont pas également
parallèles, mais ~~plutôt~~ ^{comme} ondulantes
dans les petits organes ^{au surplus} : tant et à compte
34 dans l'un dans un grand organe
14 dans un petit, et jusqu'à 240 lames
verticales dans une craniée de 25 millimètres
tous ces derniers sont minces et rapprochés
les uns des autres.

Un instrument appareil d'organes
électriques est mis en jeu par un système
de nerfs fournis par la moelle ~~épineuse~~
et distribués avec une intelligence admirable
on trouve bien ~~une~~ ^{une} ~~autre~~ ^{autre} ~~de~~ ^{de} la colonne
vertébrale ~~un~~ ^{un} ~~nerf~~ ^{nerf} qui se ~~repose~~ ^{dirige}
en ligne droite du crâne à l'extrémité de laquelle : mais
quoique plus gros et plus rapproché de la
colonne vertébrale dans la région ~~supérieure~~
= il n'est que dans les ~~plus~~ ^{autres} ~~proches~~
angulaires, il ne donne pourtant que peu de rameaux
qui se rendent aux organes électriques :

desquels antequemmen des prodiges para-
issent de la vie, il devenoit difficile
d'imaginer quels étoient les nerfs qui
pouvoient s'y porter: la combinaison
la plus simple étoit de les tirer
immédiatement de la moelle épinière
et c'est aussi celle que nous voyons
réalisée dans le gymnote engourdi. Mais
la simplicité des nerfs de
la nature se fait ^{encore} plus particuli-
-èrement remarquer dans le filure
de l'embryon. ce position d'effe-
rier qu'autant des gymnotes
qu'ils voient; aussi doit-on
l'attendre à une toute autre organi-
-sation. outre qu'il en ^{est} toujours
très satisfaisant de comparer
entre eux les divers moyens
qu'emploie

qu'emploie la nature pour arriver au même
 but il est surtout ~~important~~ de le faire dans
 la circonstance présente, puis que cette comparaison
 nous doit mettre à même de reconnaître l'espèce
 d'arrangement indispensablement nécessaire
 pour la production de l'électricité.

ce n'en ni sur les côtés de la tête comme la
 torpille, ni au dessous de la queue comme dans
 l'espèce dont nous venons de traiter que se trouve
 l'organe électrique dans le plume semble
 il en étendre tout autour à proportion: il
 est immédiatement au dessous de la peau
 et se trouve ~~forme~~ par un amas ~~consi-~~
 dérable de tissu cellulaire tellement serré
 et épais qu'au premier aspect on le prendrait
 pour une couche de lard. mais quand on
 y regarde de plus près, on s'aperçoit que
 cet organe est composé de véritables fibres
 tendineuses ou aponeurotiques qui s'étendent

les unes dans les autres et qui par leurs
différents entrecroisements ^{forment} un réseau dont les
mailles sont distinctement visibles qu'à
la loupe. les petites cellules ou alvéoles de
ce réseau sont remplies d'une substance
albumineuse ~~non~~ gélatineuse; elles ne peuvent
communiquer à l'intérieur à cause d'une très
forte aponévrose qui s'étend sur tous le
réseau électrique et qui y adhère au point
qu'on ne peut l'en séparer sans la déchirer;
d'ailleurs cette aponévrose tient seulement aux
muscles par un tissu cellulaire rare et peu
consistant. [Le système nerveux qui complète
cet organe électrique n'a pas plus de
rapport avec les branches nerveuses que
nous avons examinées dans la torpille et le
gygnore que les tiges de ceux-ci n'en
ont avec leur enveloppe réticulaire du silure
tremblant. ces nerfs proviennent du cerveau

comme les mêmes nerfs de la huitième
 paire que mon célèbre ami Cuvier a
 + découvertes dans tous les poissons
 sous la ligne latérale qui dans le salure
 trembleur envoient des rameaux dans
 toutes les parties de l'organe électrique; ils
 sont beaucoup plus gros qu'aux autres
 et se forment de l'autre grosse branche
 qui se porte à droite et à gauche du nerf
 principal: ces branches sont au nombre de
 douze ^{à quinze} de chaque côté; elles percent l'aponévrose
 qui recouvre la surface interne du tulle
 réticulaire, pénètrent jusqu'au centre du
 réseau et finissent par s'y épanouir.

L'examen de ces trois organes électriques
 que j'ai vus de comparer entre eux nous
 conduit nécessairement à des résultats de
 quelque intérêt sur l'espèce de modification
 que ces organes communs à tous les poissons
 doivent subir pour se développer dans

quelques espèces les propriétés électriques,
on trouve d'abord que celui on se
loger les batteries électriques est affecté
indifférent de ^{celles-ci} sont repandues tout
autour du blanc trembleux, rassemblées
sous la queue du Gymnote ^{inquantitables} et réunies
sur les côtés de la tête dans la torpille.
2° qu'aucune branche du système nerveux
n'est spécialement affectée à ces organes
puisque ce sont autant de nerfs différents
qui s'y distribuent; 3° que la forme de
cellules est de même ~~peu~~ peu essentielle
attendu que cette forme varie dans chaque
espèce. mais à d'autres égards on trouve
aussi que les batteries électriques, qui à un
premier apperçu on en tent de croire
si différentes, ne le sont pour ainsi dire
d'avoir beaucoup de rapports et de se
ramener au même système d'organisation.

on en a la preuve quand on considere
 que les portions electriques sont les seules
 dans lesquelles on observe des ~~surfaces~~ ^{en surface}
~~aponeuroses~~ ^{aponeuroses et} multipliées, une
 accumulation aussi ~~multipliée~~ ^{considérable}
 de gelatine et d'albumine dans les cellules
 que dans les aponeuroses et de
 rameaux nerveux aussi gros et aussi

(a)

histoire naturelle des
 poissons, tom. 2. de
 description du Gymnura
 engourdissement, pag. 166

prolongés
 c'est en effet par la réunion
 d'instruments aussi simples que l'organe
 électrique est constitué : et dans cet état,
 il est comparable à la pincette remarquable
 mon illustre collègue l'acépède, (a) comparable

+ la batterie de Lavoisier ou ~~de~~ Carreau fulminant, ~~dispositif~~
~~composé d'aponeuroses non conductrices~~
 du fluide électrique, et même l'usage
 de nerfs et de pulpe albumino-gelatinée
 qui en sont ~~qu'un~~ conducteurs

qui se répandent à
 travers cette masse
 d'albumine et de
 gelatine

+ puis qu'il en compose ~~des~~ ^{alternativement}
 composés de corps conducteurs du fluide électrique
 (les nerfs et la pulpe albumino-gelatinée) et de corps
 non conducteurs ~~les~~ ^{les} feuilles aponeurotiques
 tels que

De l'arrangement

Ceci prouve que c'est de la ~~combinaison~~
mécanique de ces éléments idio-électriques et an-électriques
qui dépendent les propriétés de la torpille
c'est l'existence des mêmes parties dans les
autres raies, ^{quoique ces parties ne soient pas}
~~qui produisent les mêmes effets~~
susceptibles des mêmes effets, ces parties se
semblables ~~quant~~ quant à leur nature intime, et leur
texture sont entièrement disposées les unes
par rapport aux autres : la nœuf de la
separe dans les raies et les squales est
également d'un volume considérable et va
s'épanouir dans un milieu d'où se coale une
grande quantité de croûtes albumineuses - gelati-
neuses, mais cette gelatine ou sérum à
l'extérieur par les tuyaux qui ~~se dirigent~~ s'ouvrent
au dehors de la peau, on s'accumule en
masse ~~dans les membranes~~ sur les côtés des os
du nerf dans ce dernier cas, quelquefois on le

quantité, la gelatine ~~est~~ ^{est} ~~montée~~ ^{montée} pour la
production de l'électricité, ce qui fait sans
doute attribuer au défaut d'aponévrotiques qui
la divise en petites portions isolées, de la
même manière que la batterie de Leyde
ou la carreau fulminant ~~manque~~ ^{manque} ~~de~~ ^{de} ~~point~~ ^{point}
leur but, s'ils exigent pour y ~~dis~~ ^{dis}
~~diffuser~~ ^{diffuser} ~~l'électricité~~ ^{l'électricité} ~~de~~ ^{de} ~~la~~ ^{la} ~~manière~~ ^{manière} ~~de~~ ^{de} ~~la~~ ^{la} ~~manière~~ ^{manière}
~~de~~ ^{de} ~~la~~ ^{la} ~~manière~~ ^{manière} ~~de~~ ^{de} ~~la~~ ^{la} ~~manière~~ ^{manière}
~~de~~ ^{de} ~~la~~ ^{la} ~~manière~~ ^{manière} ~~de~~ ^{de} ~~la~~ ^{la} ~~manière~~ ^{manière}
toute ~~la~~ ^{la} ~~manière~~ ^{manière} ~~de~~ ^{de} ~~la~~ ^{la} ~~manière~~ ^{manière}
entre les feuillets métalliques

L'organe électrique d'une endomère
analysée formée de nerfs et de feuillets
aponévrotiques enchevêtrés, si je puis
m'exprimer ainsi, d'albumine et de
gelatine, nous ne devons plus être
si étouffés de se rencontrer dans des
familles tout à fait différentes. tous les
animaux ont des nerfs qui se perdent
sur la peau, tous, ⁺ plus ou moins
provoqués de ~~tissu~~ ^{tissu} cellulaire; tous ont

+
immédiatement au
dessus d'elle,

Donc en quelque sorte le rudiment d'un
organe électrique. Des lors, qu'on
imagine que des vaisseaux nourriciers
dépoussent de l'albumine et de la gélatine
entre les feuillets du tisse cellulaire
qui forme la peau aux muscles extérieurs
et l'on se fera aisément une idée de la
manière dont cet épanchement peut
donner lieu à l'existence d'un organe
électrique. tout ceci peut se passer
sans l'influence, au moins prochaine
des autres organes essentiels à la vie.
C'est un développement qui a lieu pres-
qu'en dehors de l'animal et qui n'a
guères d'action que sur la peau et les
parties qui en dépendent; et voilà pour-
quoi des espèces, toutes affectées d'un
développement aussi exhaudé mais
appartenant pourtant à un genre



SMITHSONIAN INSTITUTION LIBRARIES



3 9088 00331273 3

nmahrh MSS276 B

M:emoire sur l'anatomie compar:ee des or